IMQ CSQ
INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA03.00052
SN.A002D9

PID:
03011000
CID:
C.1998.5284

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

per i seguenti prodotti

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
(Serie MT100)

for the following products

Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations
(Series MT100)

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:
2000-12-06
Data di aggiornamento / Updated on
2005-12-13
Sostituisce / Replaces
2000-12-06

IMQ S.p.A.

IMQ
INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2000-12-06
Data di aggiornamento / Updated on 2005-12-13
Sostituisce / Replaces 2000-12-06

Prodotto | Product

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari
Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

98001716	CLGEWI.C03LCGEWI.C	24069	CENATE SOTTO	BG Italy
PI.F000IN	LISCHU+2	4560	PENAFIEL	Portugal

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.

Standards

EN 60898:1991 + A1:1991 + A11:1994 + A12:1995 + A13:1995 + A14:1995 + A15:1995 + A16:1996 + A17:1998 + A18:1998 + A19:2000

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.

Rapporti | Test Reports

03AF00020

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**MT100**
Corrente nominale / Rated current	**6;10;13;16;20;25;32;40;50;63A**
Corrente intervento istantaneo / Tripping current	**tipo C / type C**
Natura dell'alimentazione / Nature of supply	**c.a. / a.c.**
Frequenza / Frequency	**50/60Hz**
Potere nominale di corto-circuito / Short circuit breaking capacity	**10000A**
Classe di energia specifica passante / Energy limiting class	**cl. 3 (fino a 40A) / cl. 3 (up to 40A)**
Tipo di installazione / Type of installation	**quadro / panel**
Potere di chiusura e di interruzione nominale di un polo singolo / Rated making and breaking capacity of an individual pole (Icn1)	**10000A**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.A00AVX

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92605**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92605**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it
Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AVY

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92606**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92606**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.F009KR

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92614**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92614**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AVZ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92607**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92607**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AW0

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92608**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92608**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AW1

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92609**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92609**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AW2

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92610**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92610**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AW3

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92611**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92611**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **40A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AW4

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92612**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92612**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **50A**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AW5

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92613**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92613**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **63A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.A00AW6

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92645**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92645**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AW7

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92646**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92646**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009KS

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92654**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92654**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AW8

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92647**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92647**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **16A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AW9

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92648**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92648**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **20A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWA

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92649**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92649**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWB

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92650**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92650**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

AR.A00AWC

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92651**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92651**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**40A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AWD

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92652**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92652**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**50A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AWE

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92653**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92653**
Numero di poli / Number of poles	**2P**
Corrente nominale / Rated current	**63A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AWF

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92665**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92665**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**6A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AWG

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92666**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92666**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**10A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.F009KT

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92674**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92674**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**13A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AWH

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92667**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92667**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**16A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AWI

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW92668**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW92668**
Numero di poli / Number of poles	**3P**
Corrente nominale / Rated current	**20A**
Tensione nominale / Rated voltage	**400V**

AR.A00AWJ

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it
Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92669**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92669**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **25A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWK

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92670**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92670**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **32A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWL

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92671**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92671**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **40A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWM

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92672**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92672**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **50A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWN

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92673**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92673**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **63A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWO

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92685**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92685**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **6A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWP

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92686**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92686**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **10A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.F009KU

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92694**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW92694**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **13A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.A00AWQ

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW92687**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92687**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **16A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AWR

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92688**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92688**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **20A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AWS

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92689**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92689**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **25A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AWT

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92690**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92690**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **32A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AWU

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92691**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92691**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **40A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AWV

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92692**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92692**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **50A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

AR.A00AWW

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW92693**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW92693**
Numero di poli | Number of poles **4P**
Corrente nominale | Rated current **63A**
Tensione nominale | Rated voltage **400V**

www.imq.it - Prova Ub/Ub

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 211895/1999
C.F./P.I. 12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.A002D9	**BTF.030100.DA1Q**	*Diritti serie IMQ derivate - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari / IMQ derived series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installation*	1

IMQ S.p.A.